



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> North Portal Port Redevelopment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-181955/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CBSA ET025-181955	<b>Date</b> 2018-02-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWZ-102-10468	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWZ-7-40218 (102)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wiebe, Dallas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwz102
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 899-5257 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

**Amendement 001 pour sollicitation numéro ET025-181955/A est publiée pour les éléments suivants:**

### 1) Supprimer:

#### IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX

Il y aura une visite des lieux le 15 février, 2018 à 10h30. Les soumissionnaires intéressés devront se rencontrer au Bâtiment d'aire d'examen de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC). Référez à la carte ci-jointe pour les lieux de stationnement et de rencontre (Annexe C). Notez : Soumissionnaires sont fortement encouragés d'assister à cette visite pour observer l'état du site et les opérations de l'ASFC.

### Insérer

#### IP03 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX

Il y aura une visite des lieux **le 20 février**, 2018 à 10h30. Les soumissionnaires intéressés devront se rencontrer au Bâtiment d'aire d'examen de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC). Référez à la carte ci-jointe pour les lieux de stationnement et de rencontre (Annexe C). Notez : Soumissionnaires sont fortement encouragés d'assister à cette visite pour observer l'état du site et les opérations de l'ASFC.

**FIN D'AMENDMENT 001**